

Z á p i s n i c a
z 32. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 29.5.2017

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

K bodu č. 1 – Otvorenie

32. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kolárove otvoril a riadil primátor mesta p. Árpád Horváth, ktorý všetkých prítomných srdečne privítal a oboznámil s programom rokovania:

Program:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
4. Materiály v oblasti školstva
 - a.) Zmluva resp. úprava zmlúv vo veci prenájmu priestorov škôl pre školský bufet
 - b.) Informatívna správa o počte zapísaných detí do materských škôl na školský rok 2017/2018
 - c.) Žiadosť o výpožičku priestorov pre Cirkevnú spojenú školu
- 5. Záverečný účet mesta Kolárovo za rok 2016 v tom:**
 - a.) Správa o rozpočtovom hospodárení ZŠ F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo za rok 2016
 - b.) Správa o rozpočtovom hospodárení Základnej školy Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo za rok 2016
 - c.) Správa o rozpočtovom hospodárení Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo za rok 2016
 - d.) Správa o rozpočtovom hospodárení Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským a ŠJ – Óvoda és iskolai étkezde, Brnenské nám. 16, Kolárovo za rok 2016
 - e.) Správa o rozpočtovom hospodárení Materskej školy, Lesná 10, Kolárovo za rok 2016
 - f.) Správa o rozpočtovom hospodárení Základnej umeleckej školy – Művészeti Alapiskola, Kostolné nám. 10, Kolárovo za rok 2016
 - g.) Správa o rozpočtovom hospodárení Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2 Kolárovo za rok 2016
 - h.) Správa o rozpočtovom hospodárení školských zariadení bez právnej subjektivity za rok 2016
 - i.) Stanovisko HKM k Správam o rozpočtovom hospodárení škôl a školských zariadení za rok 2016
 - j.) Správa o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo za rok 2016
 - k.) Správa o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za rok 2016
 - l.) Správa o činnosti a rozpočtovom hospodárení rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016
 - m.) Stanovisko HKM k Správam o výsledku hospodárenia príspevkových organizácií GÚTA SERVICE Kolárovo a MsKS Kolárovo za rok 2016 a k rozpočtovému hospodáreniu rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016
 - n.) Záverečný účet mesta za rok 2016 vrátane hodnotenia programového rozpočtu mesta
 - o.) Stanovisko HKM k záverečnému účtu mesta za rok 2016
6. Správa o činnosti a výsledku hospodárenia Gúta TV, s.r.o. za rok 2016

7. Správa o činnosti a výsledku hospodárenia KolByt s.r.o. Kolárovo za rok 2016
8. Priebežné vyhodnotenie PHSR mesta Kolárovo za rok 2016
9. Majetkovoprávne podania
 - a.) Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava – žiadosť o zriadenie vecného bremena
 - b.) Prerokovanie zámeny pozemkov parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/84 o výmere 910 m² za pozemok parc. č. 28734/93 o výmere 1051 m² pre žiadateľa Sipos Dávida a manž., bytom Ul. školská 2744/5, Kolárovo
 - c.) Prerokovanie zámeny pozemkov parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/100 o výmere 960 m² za pozemok parc. č. 28734/99 o výmere 1011 m² pre žiadateľa Bagin Tomáša, bytom Ul. česká 2931/5 a Lindy Pivodovej, bytom Hurbanovská 869/16, Imeľ
 - d.) Prerokovanie žiadosti o odpredaj pozemku parc. č. 28734/85 v k.ú. Kolárovo o výmere 773 m² v zóne JUH, pre p. Zuber Tomáša, bytom Bratislavská 216/23, Kolárovo
 - e.) EXAL s.r.o., Hadovská cesta 5, Komárno – prerokovanie žiadosti o odpredaj nehnuteľnosti v k.ú. Kolárovo, časti pozemkov s parc. č. 28451/197,907
10. Rôzne
 - a.) Informatívna správa primátora mesta o aktuálnom stave vývoja situácie neprispôsobivých občanov v meste
 - b.) Návrh na zmenu zloženia Mestskej rady v Kolárove pri MsZ, ohľadne zastúpenia nezávislých poslancov
 - c.) Prerokovanie prenájmu verejného priestranstva na parc. č. 28455/611 pre žiadateľa Kulich Ladislava, bytom Pražské nám. 147, Kolárovo
 - d.) Prerokovanie prenájmu pozemku v k.ú. Kolárovo na parc. č. 28451/669 v rozlohe 50 m² a parc. č. 28451/319 v rozlohe 10 m², za účelom vybudovania nepriepustnej žumpy a vodomernej šachty pri bufete pre žiadateľa: Zuzana Vašová – ATLASZ, Vít'azstva 1051/4, Kolárovo
 - e.) Návrh na pridelenie nájomného bytu na Ul. Radnótiho 40/9, Kolárovo
11. Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia
12. Návrh na uznesenie
13. Záver

Predložený program rokovania primátor mesta doporučil pozmeniť nasledovne:

- Bod č. 10 c.) stiahnuť z rokovania na žiadosť žiadateľa prenájmu pozemku
- Bod č. 4 – doplniť o bod c.) – Vyhodnotenie petičných hárkov proti vytvoreniu jednej základnej školy s VJM v Kolárove
- Bod č. 10 – doplniť o žiadosť Špeciálnej ZŠ s VJM v Kolárove o uzatvorenie novej nájomnej zmluvy na ďalší prenájom priestorov v budove CVC
- Bod č. 10 – doplniť o návrh na nákup nového zberného vozidla na zber komunálneho odpadu
- Bod č. 9 – doplniť o žiadosť p. Kasznár Róberta, bytom Kolárovo, Pražské nám. 2658/35 o odpredaj pozemku parc. č. 28520/85 v k.ú. Kolárovo
- Bod č. 10 – doplniť o návrh na pridelenie nájomného bytu mesta na Ul. Radnótiho 40/9, Kolárovo
- Bod č. 10 – doplniť o návrh na poverenie primátora mesta na zabezpečenie opätovného postreku komárov na území mesta a v mestských častiach

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová požiadala program rokovania doplniť o nasledovné body:

- Návrh na doplnenie Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Kolárove
Hlasovanie: za – 9 proti – 1 zdrž. hlas. – 3
- Informácie ohľadne pobočky ZVaK v Kolárove

- Návrh na dokončenie sociálnych miestností v Dome ľudových tradícií v Kolárove – schváliť finančnú čiastku na tieto práce
- Informácie ohľadne čerpačky odpadových vôd

Hlasovanie za pozmenený program rokovania:

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

K bodu č. 2 – Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice

Za členov návrhovej komisie boli zvolení nasledovní poslanci:

JUDr. Ing. Iveta Némethová, PaedDr. Róbert Madarász a Attila Forgács

Hlasovanie: za – 10 proti – 0 zdrž. hlas. – 3

Za overovateľov zápisnice boli zvolení nasledovní poslanci:

Mgr. Ing. Tibor Forró a Ing. Ladislav Ferencz

Hlasovanie: za – 10 proti – 0 zdrž. hlas. – 2

K bodu č. 3 – Kontrola plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Kontrolu plnenia uznesení a vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ predložili Árpád Horváth, primátor mesta a Ing. Mgr. Zoltán Finta, prednosta úradu.

Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová sa informovala, či mestský úrad podal projekt na rekonštrukciu alebo vybudovanie detských ihrísk na území mesta. Prednosta úradu odpovedal, že mesto sa s touto problematikou zaoberá a projekt bude podaný do 31.5.2017.

Poslanec Bc. István Lengyel doporučil opätovný postrek komárov na území mesta, nakoľko prvý nebol účinný.

Mgr. István Samu informoval prítomných, ohľadne lavíc z kaplnky, že sú premaľované a požiadal o zabezpečenie prepravy nákladným autom z Mužle do Kolárova.

Mestské zastupiteľstvo bralo na vedomie:

1.Kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

2.Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

K bodu č. 4 – Materiály v oblasti školstva

a.) Zmluva resp. úprava zmlúv vo veci prenájmu priestorov škôl pre školský bufet

Návrhy zmlúv resp. úpravy zmlúv vo veci prenájmu priestorov škôl pre školský bufet predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Göghová.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania a mestskej školskej rady predložili Bc. István Lengyel, PaedDr. Róbert Madarász a PaedDr. Erzsébet Csütörtöki, ktorí predložené návrhy doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie ukončenie nájomného vzťahu na prevádzkovanie školského bufetu v Základnej škole Mateja Korvína s VJM – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo.

Mestské zastupiteľstvo schválilo:

1. prenájom priestorov Základnej školy J.A. Komenského, Rábska 14, Kolárovo, za účelom prevádzkovania školského bufetu podľa uzatvorenej nájomnej zmluvy zo dňa 5.9.2014 na dobu neurčitú v znení jej dodatku zo dňa 7.12.2015 nasledovne:

Nájomca : Angelika Tóthová - TOPOGÓ, Bočná 2750/1, Kolárovo, IČO: 46432655,
DIČ: 1028149111

-Zmluva sa uzatvára od 05.09.2014 na dobu neurčitú

-otváracia doba: počas vyučovacieho procesu denne od 7.30 hod. do 10,00 hod.,

-priestorov vo veľkosti 17,36 m² nachádzajúci sa v budove Základnej školy J. A. Komenského, Rábska 14, Kolárovo,

-výška nájomného: 8,30 €/m² na rok, t.j. na 10 mes.: 120,07 eur

-režijné výdavky: 312,8 € na 10 mesiacov (voda, elektrická energia, tepelná energia)

2. prenájom priestorov Základnej školy F. Rákócziho II. s VJM – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo, za účelom prevádzkovania školského bufetu od 1.9.2017 s nasledovnými podmienkami:

Nájomca: Ildikó Nagyová, Sídlo: Kolárovo, Orechová č.75, IČO: 40176801,

DIČ: 665816/6570 - Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.09.2017 do 31.12.2018

-otváracia doba: počas vyučovacieho procesu denne od 7.00 hod. do 11,30 hod.,

-priestorov vo veľkosti 25 m² nachádzajúci sa v budove základnej školy na Ul. V. Palkovicha č. 3, Kolárovo

-výška nájomného: 8,30 €/m² na rok, tj. na 10 mes.: 173 eur

-režijné výdavky: 202 € na 10 mesiacov (voda, elektrická energia, tepelná energia)

Hlasovanie: za – 13 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

b.) Informatívna správa o počte zapísaných detí do materských škôl na školský rok 2017/2018

Informatívnu správu o počte zapísaných detí do materských škôl na školský rok 2017/2018 predložil vedúci školského úradu Ing. Imrich Takács. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý predloženú správu doporučil brať na vedomie.

Mestské zastupiteľstvo Kolárovo bez pripomienok bralo na vedomie Informatívnu správu o zapísaných deťoch do materských škôl na školský rok 2017/2018.

Hlasovanie: za – 13 – jednohlasne

c.) Žiadosť o výpožičku priestorov pre Cirkevnú spojenú školu Panny Márie, Brnenské nám. 15, Kolárovo

Žiadosť o výpožičku priestorov pre Cirkevnú spojenú školu Panny Márie, Brnenské nám. 15, Kolárovo, z dôvodu rekonštrukcie školy predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Góghová. Stanovisko komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložil predseda komisie PaedDr. Róbert Madarász, ktorý doporučil schváliť predložený návrh na uznesenie.

Riaditeľky ZŠ M. Korvína a ZŠ II. Rákóczi Ferencz sa vyjadrili, že nemajú voľné učebne, nakoľko veľa vyučovacích hodín je delených. Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová doporučila, aby mestský úrad hľadal vhodnejšie priestory na dočasnú výučbu žiakov Cirkevnej sporej školy Panny Márie, ako ich umiestniť do základných škôl, s predloženým návrhom na uznesenie nesúhlasí.

Poslanec Mgr. Ing. Tibor Forró doporučil uznesenie schváliť podľa predloženého návrhu. Poslanec Bc. István Lengyel tiež doporučil, aby riaditelia ZŠ hľadali možnosti na dočasné umiestnenie žiakov do základných škôl.

Poslanec Mgr. István Samu poukázal na to, že pre žiakov nebude vhodné, keď budú rozdelení do jednotlivých objektov.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

1. výpožičku priestorov pre Cirkevnú spojenú školu Panny Márie, Brnenské nám. 15, Kolárovo na obdobie od 1.9.2017 do 31.8.2018. Účelom výpožičky je zabezpečenie prevádzky školy počas rekonštrukcie a rozšírenia objektov Cirkevnej spojenej školy Panny Márie. Zoznam vypožičiavaných priestorov:

- a.) **na účely materskej školy** jednu neobsadenú triedu v druhom pavilóne na adrese Lesná 8 Kolárovo, ktorá je momentálne vo výpožičke Materskej školy Lesná 10, Kolárovo.
- b.) **pre ročníky 1-4** a školského klubu detí prázdne priestory v bývalej školskej jedálni, Lesná 8, Kolárovo. V zmluve o výpožičke treba upresniť výmeru plôch a zoznam priestorov.
- c.) **pre ročníky 1-4** a školského klubu detí dve triedy v Základnej škole Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským–II.Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.Palkovicha 3, Kolárovo. V zmluve o výpožičke treba upresniť výmeru plôch a zoznam priestorov.
- d.) **pre ročníky 1-4** a školského klubu detí dve triedy v Základnej škole Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo. V zmluve o výpožičke treba upresniť výmeru plôch a zoznam priestorov.
- e.) **pre ročníky 5-9 a pre administratívu školy** -10 miestností v administratívnej budove Kostolné námestie 32, Kolárovo.

2.refundáciu výdavkov spojených s výpožičkou majetku pre základné školy a pre materské školy (energia, príprava priestorov, opravy) z rozpočtu cirkevnej spojenej školy. V zmluve o výpožičke treba upresniť výdavky spojené s výpožičkou majetku.

Mestské zastupiteľstvo uložilo:

1. riaditeľom základných škôl, materských škôl zabezpečiť:
 - a.) vypožičiavania vhodných priestorov pre potreby vyučovacieho procesu,
 - b.) určenie výdavkov spojených s výpožičkou tak, aby financovanie školy bolo v súlade s rozpočtovými pravidlami,
 - c.) vedenie účtovnej evidencie aj z pohľadu vypožičiavaného majetku.
 - d.) spoluprácu pri vypracovaní zmluvy o výpožičke

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta:

1. o zabezpečenie vypracovania, upresnenia podmienok a podpísanie zmluvy o výpožičke priestorov pre Cirkevnú spojenú školu Panny Márie, Brnenské nám. 15, Kolárovo na obdobie od 1.9.2017 do 31.8.2018.
2. o zapracovanie výdavkov spojených s výpožičkou majetku mesta do rozpočtu mesta vo forme účelovej dotácie pre základné školy a pre materské školy.

Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 3

K bodu č. 5 – Záverečný účet mesta Kolárovo za rok 2016

a.) Záverečný účet Základnej školy F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo za rok 2016

Záverečný účet Základnej školy F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, Palkovicha 3, Kolárovo za rok 2016 písomne predložila Mgr. Priska Marosiová. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

Čerpanie rozpočtu časť - základná škola

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	376 573
2.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu	40 101
3.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta	1 017
4.	účelové prostriedky z RM	25 626

Čerpanie rozpočtu časť školský klub detí

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	26 502
2.	účelové prostriedky z rozpočtu mesta	1 760
3.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN	6 044

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Poslanec Ing. Ladislav Ferencz požiadal hlavnú kontrolórku mesta a vedúcu oddelenia školstva o predloženie výsledkov kontroly vykonanej v ZŠ F. Rákócziho II.

b.) Záverečný účet Základnej školy Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo na a rok 2016

Záverečný účet Základnej školy Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo na a rok 2016 (údaje v €) písomne predložila riaditeľka ZŠ PaedDr. Erzsébet Csütörtöki. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

Čerpanie rozpočtu časť - základná škola

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	619 633
2.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu	35 530
3.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta	655
4.	Vrátenie vyúčtovania – preplatku na fixných výdavkoch:	715
5.	vyúčtovanie ZP	227
6.	dopravné mesto	1 353
7.	Dotácie, granty, ..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov	1 891

Čerpanie rozpočtu časť školský klub detí

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	38 673
2.	Zvýšenie miezd a odvodov 6 %	1 339
2.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN	13 306
3.	Účelovú dotáciu z rozpočtu mesta na učebné pomôcky	1 934
4.	Vrátenie vyúčtovania - vrátenie preplatku tepelnej energie	5 762
5.	Dotácie, granty, ..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov	

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

c.) *Záverečný účet Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo na rok 2016*

Záverečný účet Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo na rok 2016 (údaje v €) písomne predložila riaditeľka ZŠ Mgr. Eva Sladká.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie. Bc. István Lengyel poukázal na vysoké zálohy platené za tepelnú energiu v r. 2016, následkom čoho vznikol vysoký preplatok v podobe vyúčtovania v nasledujúcom roku.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

Čerpanie rozpočtu časť - základná škola

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	353 473
2.	Nenormatívne dotácie zo štátneho rozpočtu	32 579
3.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta	1748
4.	účelové prostriedky z RM	24758

Čerpanie rozpočtu časť školský klub detí

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta	25 137
2.	účelové prostriedky z rozpočtu mesta	2 958
2.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN	8 686

Hlasovanie: za – 15 - jednohlasne

d.) *Záverečný účet Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo za rok 2016*

Záverečný účet Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Brnenské nám. 16, Kolárovo za rok 2016 písomne predložila riaditeľka MŠ Mgr. Tóth Silvia.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

Čerpanie rozpočtu časť - materská škola

Upravený limit normatívnych výdavkov k 31.12.2016 (kód 41):	218 045
Upravený limit vlastných príjmov, (kód 41)	10 132
Vlastné príjmy z dobropisov	4 322
Vlastné príjmy z preplatku od Zdrav.P	1 253
Účelová dotácia na mzdy	4 343
Účelová dotácia na odchodné	1 104
Účelová dotácia na asistenta učiteľa	3 552
Účelová dotácia na rekonštrukciu budovy	19 962

Dotácia na dopravné	585
Dotácia zo ŠR	8 572
Dotácia od ÚPSVaR na M+O	1 810
Upravený limit výdavkov celkom v €, kód 41	273 680

Čerpanie rozpočtu časť - školská jedáleň

Schválený limit normatívnych výdavkov, (kód 41):	27 871
Účelová dotácia na mzdy	2 633
Upravený limit vlastných príjmov, (kód 41)	1 633
Upravený limit výdavkov celkom, kód 41	32 137

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

e.) Záverečný účet Materskej školy Lesná 10, Kolárovo za rok 2016

Záverečný účet Materskej školy Lesná 10, Kolárovo za rok 2016 písomne predložila riaditeľka MŠ Helena Pálovicsová.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

Čerpanie rozpočtu – Materská škola, Lesná 10

1. upravený limit normatívnych výdavkov	167 074
účelové dotácie z rozpočtu mesta	
- na prevádzku v tom	25 910
• na odchodné	1 453
• dopravné	609
• Mzdy a odvody	4 683
z toho mzdy a odvody na výdajnú školskú jedáleň	1 749
účelová dotácia z rozpočtu mesta	4 000
2. účelové prostriedky zo ŠR	6 782
vlastné príjmy v tom:	
- vlastné príjmy –VZN	7 628
- dobropisy:	3 137
- preplatok ZP za rok 2015	473
- vyúčtovanie za rok 2015	475

Spolu rozpočet za rok 2016 **215 479**

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

f.) Záverečný účet Základnej umeleckej školy - Művészeti Alapiskola Kolárovo za rok 2016

Záverečný účet Základnej umeleckej školy - Művészeti Alapiskola Kolárovo za rok 2016 písomne predložil riaditeľ školy p. Ján Paszmár.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

1. Rozpočtové hospodárenie Základnej umeleckej školy - Művészeti Alapiskola Kolárovo za rok 2016.

Čerpanie rozpočtu

1.	Normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu	145 450
2.	účelové prostriedky z rozpočtu mesta	15 092
3.	Vlastné príjmy z rozpočtu mesta	10 629
4.	Čerpanie rozpočtu spolu:	171 171

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

g.) Záverečný účet Centra voľného času - Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo za rok 2016

Záverečný účet Centra voľného času - Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo za rok 2016 písomne predložil riaditeľ PaedDr. László Kulich.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

-Upravený limit normatívnych výdavkov, v €, kód 41:	79 059
- účelové prostriedky z rozpočtu mesta v € kód 41	494
- účelová dotácia na rekonštrukciu v € kód 41	6 300
- vlastný príjem organizácie -VZN	11 634
- vlastný príjem – nájomné	7 661
- vlastný príjem- preplatok zdravotného poistenia	34
- nenormatívne prostriedky zo štátneho rozpočtu	1 212
Čerpanie rozpočtu celkom	106 394

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

h.) Čerpanie rozpočtu školských jedální bez právnej subjektivity v rámci záverečného účtu mesta za rok 2016

Čerpanie rozpočtu školských jedální bez právnej subjektivity v rámci záverečného účtu mesta za rok 2016 predložila vedúca oddelenia školstva Ing. Margita Góghová.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie školstva, výchovy a vzdelávania predložili predsedovia Bc. István Lengyel a PaedDr. Róbert Madarász, ktorí predložený záverečný účet doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo:

Čerpanie rozpočtu časť - Školská jedáleň, Školská 6, Kolárovo

Výdavky spolu bez kapitálových výdavkov:	101 858
Rekonštrukcia budovy z úveru	199 749
Nákup strojov a zariadení z úveru	61 406
Nákup strojov a zariadení z rozpočtu mesta	5 194
Výdavky spojené s rekonštrukciou budovy z rozpočtu mesta	6 013
Kapitálové výdavky spolu:	272 362
Obstaranie auta formou leasingu v hodnote spolu:	21 339

Čerpanie rozpočtu časť – Školská jedáleň, Rábska 14, Kolárovo

Rozpočtové výdavky spolu : 56 488

Čerpanie rozpočtu časť – Školská jedáleň, Lesná 8, Kolárovo

Rozpočtové výdavky spolu: 60 356
Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

i.) Stanovisko HKM k Správam o rozpočtovom hospodárení škôl a školských zariadení za rok 2016

Stanovisko k Správam o rozpočtovom hospodárení škôl a školských zariadení za rok 2016 predložila hlavná kontrolórka mesta Ing. Éva Tóth, ktorá jednotlivé správy doporučila schváliť podľa návrhov na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Stanovisko hlavnej kontrolórky mesta k Správam o rozpočtovom hospodárení škôl a školských zariadení za rok 2016.
Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

j.) Správa o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo za rok 2016

Správu o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo za rok 2016 predložil riaditeľ organizácie Ing. Alexander Gögh.

Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta a komisie povodňovej ochrany a OŽP predložili predsedovia Bc. István Lengyel a Imrich Árgyusi, ktorí predloženú správu doporučili schváliť. Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá doporučila reguláciu odvozu odpadu pri jarom a jesennom upratovaní – druhové rozlíšenie odpadu tak, ako to bolo praktizované v predchádzajúcich rokoch.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:

1. Správu o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo za rok 2016
2. Stanovisko HKM k Správe o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo za rok 2016

Mestské zastupiteľstvo schválilo:

1. Výsledok hospodárenia príspevkovej organizácie GÚTA SERVICE Kolárovo za rok 2016:

Celkové výnosy vo výške:	694.853,65 €
Celkové náklady vo výške:	679.631,92 €
Výsledok hospodárenia za celú organizáciu:	15.221,73 €

Zisk hlavnej činnosti zaúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov v celkovej výške 13.731,93 € na zníženie straty minulých rokov.

Zisk vedľajšej činnosti po zdanení použiť na zníženie straty minulých rokov hlavnej činnosti v celkovej výške 1.489,80 €.

2. Skutočnú výšku čerpania príspevku celkom na rok 2016: 500.096,49 €
 3. Skutočnú výšku čerpania kapitálového príspevku na rok 2016: 16.000,00 €
- Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

k.) Správa o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za rok 2016

Správu o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie predložil riaditeľ organizácie Mgr. János Mayer. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý predloženú správu doporučil schváliť. Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá doporučila v súvislosti s opakujúcim sa problémom vykurovania divadelnej sály a rotundy vyzvať dodávateľa na okamžité odstránenie nedostatkov, alebo výmenu celej techniky. Poslanec Ing. Angyal Béla taktiež zdôraznil nutnosť riešenia vykurovania divadelnej sály a Rodundy, nakoľko kúrenie je nekvalitné a tiež doporučil kúrenie reklamovať u dodávateľa. Poslanec Ing. Ladislav Ferencz, doporučil výmenu alebo opravu podlahy v Rotunde, ďalej opraviť schody do budovy MsKS s novým zábradlím a vybudovať bezbariérových vchod. Stanovisko komisie kultúry a kultúrneho dedičstva predložil predseda Mgr. István Samu, ktorý predloženú správu doporučil schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Poslanec Attila Fekete skonštatoval, že strecha budovy MsKS nie je izolovaná a dôsledkom toho sa budova nedá dostatočne vykúriť.

Stanovisko k správe ďalej predložila hlavná kontrolórka mesta Ing. Éva Tóth, ktorá predloženú správu doporučila schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:

1. Správu o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za r. 2016
 2. Stanovisko HKM k správe o činnosti a výsledku hospodárenia príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za rok 2016
- Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo schválilo:

1. Výsledok hospodárenia príspevkovej organizácie MsKS Kolárovo za rok 2016:

Celkové výnosy vo výške:	244.803,80 €
Celkové náklady vo výške:	244.253,48 €
Výsledok hospodárenia:	550,32 €

2. Zisk hlavnej činnosti po zdanení použitý na tvorbu rezervného fondu:			370,80 €
3. Zisk vedľajšej činnosti použitý na tvorbu rezervného fondu:			179,17 €
4. Preskupenie čerpania príspevku na r. 2016 vo výške:			470,00 €
úspora čerpania:	poštové + telekom. služby	30,00 €	
	nákup kníh a novín	440,00 €	

	Spolu:		470,00 €
prečerpanie:	nákup materiálu	440,00 €	
	prídela do SF	30,00 €	

	Spolu:		470,00 €

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

l.) Správa o činnosti a rozpočtovom hospodárení rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016

Správu o činnosti a rozpočtovom hospodárení rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016 predložil riaditeľ organizácie Mgr. Juraj Murányi. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložili Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Tamás Hájas, ktorí predloženú správu bez pripomienok doporučili schváliť. Stanovisko k správe predložila hlavná kontrolórka mesta Ing. Éva Tóth, ktorá predloženú správu doporučila schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:

1. Správu o činnosti a výsledku hospodárenia rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016
2. Stanovisko HKM k správe o činnosti a výsledku hospodárenia rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016
3. Žiadosť riaditeľa ZPS a DS Kolárovo o cieľovú dotáciu k 25. výročiu vzniku ZPS a DS Kolárovo vo finančnej čiastke 3.000,-€

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo bez pripomienok schválilo:

1. Rozpočtové hospodárenie rozpočtovej organizácie ZPS a DS Kolárovo za rok 2016
2. Cieľovú dotáciu k 25. výročiu vzniku ZPS a DS Kolárovo vo finančnej čiastke 3.000,-€ na opravu a údržbu ZPS a DS

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

m.) Záverečný účet mesta za rok 2016 vrátane hodnotenia programového rozpočtu mesta

Záverečný účet mesta za rok 2016 vrátane hodnotenia programového rozpočtu mesta predložila vedúca finančného oddelenia Ing. Klára Oremová. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý doporučil MsZ brať na vedomie rozbor záverečného účtu mesta za rok 2016 vrátane hodnotenia programového rozpočtu mesta za rok 2016 s poslednými zmenami rozpočtu mesta a správu audítora z overenia účtovnej závierky mesta za rok 2016. Ďalej doporučil MsZ schváliť záverečný účet mesta za rok 2016 podľa predloženého návrhu.

Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsekyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá záverečný účet mesta za rok 2016 doporučila

schváliť podľa návrhu na uznesenie, avšak opätovne poukázala na skutočnú výšku podielových daní t.j. o 192.580,-€ vyššia hodnota , oproti schválenej čiastke. Navrhla zapracovanie tohto reálneho príjmu do rozpočtu mesta resp. vytvorenie balíka na kapitálové výdavky priamo pri schválení aktuálneho rozpočtu mesta. Ďalej zdôraznila, že málo finančných prostriedkov sa čerpalo na opravu autobusových zastávok v meste, na rekonštrukciu detských ihrísk a v sociálnej sfére. Ďalej doporučila opätovne zaviesť sociálnu terénnu prácu na území mesta hlavne v osade Dankó Pistu a pokračovať v písaní mestskej kroniky. Ďalej zdôraznila, aby mesto lepšie hospodáril a dodržiavalo čerpanie bežných výdavkov.

Prednosta úradu Ing. Mgr. Zoltán Finta skonštatoval, že finančná situácia mesta je momentálne stabilná a dobrá.

Stanovisko komisie kultúry a kultúrneho dedičstva a komisie regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a energetického hospodárstva predložili predsedovia Mgr. István Samu a Mgr. Ing. Tibor Forró, ktorí predložený záverečný účet mesta doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Odborné stanovisko k záverečnému účtu mesta za rok 2016 predložila hlavná kontrolórka mesta Ing. Éva Tóth, ktorá ho doporučila schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez ďalších pripomienok bralo na vedomie:

- a) rozbor záverečného účtu mesta za rok 2016, vrátane hodnotenia programového rozpočtu mesta za rok 2016 a informatívnej správy o konsolidovanej účtovnej závierke mesta za rok 2016,
- b) rozpočtové opatrenie mesta č. 6/2016 so zapracovanými zmenami rozpočtu mesta k 31.12.2016
- c) správu audítora z overenia účtovnej závierky mesta za rok 2016
- d) odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta za rok 2016

Mestské zastupiteľstvo schválilo:

a) záverečný účet mesta za rok 2016 a súhlasí s celoročným hospodárením bez výhrad s nasledovnými vykázanými údajmi :

1. Bežný rozpočet uzatvorilo mesto s prebytkom vo výške	520.034,70 €
V tom :	
Príjmy bežného rozpočtu :	6.946.456,66 €
(Vrátane príjmov RO)	
Výdavky bežného rozpočtu :	- 6.426.421,96 €
(Vrátane výdavkov RO na BV)	
Prebytok bežného rozpočtu :	+ 520.034,70 €
2. Kapitálový rozpočet uzatvorilo mesto so schodkom vo výške	484.917,23 €
V tom :	
Príjmy kapitálového rozpočtu :	99.445,60 €
Výdavky kapitálového rozpočtu :	- 584.362,83 €
(vrátane výdavkov RO na KV)	
Schodok kapitálového rozpočtu :	- 484.917,23 €
Z rozdielu príjmov a výdavkov rozpočtu mesta za rok 2016 vyplyva prebytok hospodárenia bežného roka v celkovej výške	+ 35.117,47 €
3. Finančné operácie uzatvorilo mesto s prebytkom vo výške	+ 21.135,92 €
V tom :	
Príjmové finančné operácie :	301.572,28 €
Výdavkové finančné operácie :	- 280.436,36 €

Prebytok finančných operácií :	+ 21.135,92 €	
4. Zostatok peňažných prostriedkov rozpočtového hospodárenia mesta k 31.12.2016 :		409.839,79 €
V tom :		
a) prebytok hospodárenia roka :	+ 35.117,47 €	
b) prebytok finančných operácií	+ 21.135,92 €	
c) zostatok peňažných fondov	+ 353.586,40 €	
(po vylúčení účelových zdrojov)		
5. Usporiadanie prostriedkov rozpočtového hospodárenia do peňažných fondov :		409.839,79 €
V tom :		
a) rezervný fond :		324.284,37 €
b) fond údržby :		85.555,42 €
6. Použitie prostriedkov fondov v rámci rozpočtu roka 2017 :		
a) rezervného fondu		0,00 €
b) fondu údržby a opráv bytov vo vlastníctve mesta		
b.1) K 12 – vyhotovenie zábradlia		12.200,00 €
b.2) K 18 – vstupné dvere		6.100,00 €
Hlasovanie:	za – 16 – jednohlasne	

K bodu č. 6 – Správa o činnosti a výsledku hospodárenia Gúta TV, s.r.o. za rok 2016

Správu o činnosti a výsledku hospodárenia Gúta TV, s.r.o. za rok 2016 predložil konateľ spoločnosti p. Attila Forgács. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta predložil predseda komisie Bc. István Lengyel, ktorý predloženú správu doporučil brať na vedomie. Stanovisko komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predložila predsedkyňa komisie JUDr. Ing. Iveta Némethová, ktorá predloženú správu doporučila brať na vedomie a navrhla konateľovi nadviazať kontakt s podnikateľmi mesta za účelom propagovania ich činnosti formou inzercií, krátkych reportáží a filmov. Stanovisko komisie kultúry a kultúrneho dedičstva a dozornej rady predložil Mgr. István Samu, ktorý správu doporučil brať na vedomie podľa predloženého materiálu.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Správu o činnosti a výsledok hospodárenia Gúta TV, s.r.o. za rok 2016.

Hlasovanie: za – 14 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 7 – Správa o činnosti a výsledku hospodárenia KolByt s.r.o. Kolárovo za rok 2016

Správu o činnosti a výsledku hospodárenia KolByt s.r.o. Kolárovo za rok 2016 predložil konateľ spoločnosti Ing. Alexander Dévai. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a energetického hospodárstva predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Mgr. Ing. Tibor Forró, ktorí predloženú správu doporučili schváliť podľa predloženého materiálu. Stanovisko dozornej rady predložila zástupkyňa primátora Ing. Beáta Koczkás, ktorá predloženú správu doporučila schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie:

1. Správu konateľa o hospodárení spoločnosti KolByt s.r.o. Kolárovo za rok 2016
 2. Výsledok hospodárenia za rok 2016:
zisk pred zdanením: 3.863,-€
zisk po zdanení: 940,-€, ktorý bude rozdelený a preúčtovaný nasledovne:
 - prídel do rezervného fondu spoločnosti (min. 5%) 47,-€
 - preúčtovanie čiastočnej úhrady na účet neuhradených strát minulých rokov 893,-€
 3. Správu riaditeľa spoločnosti o nevyhovujúcom stave a potrebe rekonštrukcie sekundárnych tepelných rozvodov ústredného kúrenia a teplej úžitkovej vody pre Základnú školu Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo
- Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo schválilo zaradenie investičnej akcie: Rekonštrukcia sekundárnych tepelných rozvodov ústredného kúrenia a teplej úžitkovej vody pre Základnú školu Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo medzi priority krátkodobého investičného plánu mesta Kolárovo na rok 2017 v hodnote 23.040,-€.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

K bodu č. 8 – Priebežné vyhodnotenie PHSR mesta Kolárovo za rok 2016

Priebežné vyhodnotenie PHSR mesta Kolárovo za rok 2016 predložil vedúci oddelenia výstavby a ŽP Ing. Imrich Mészáros. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie povodňovej ochrany a ochrany životného prostredia predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Imrich Árgyusi, ktorí predložené vyhodnotenie PHSR mesta Kolárovo za rok 2016 doporučili brať na vedomie. Poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová skonštatovala, že celé v PHSR za rok 2016 nebolo vyhodnotenú – len tabuľková časť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Vyhodnotenie Akčného plánu PHSR mesta Kolárovo – Ročná správa o plnení PHSR za rok 2016 a aktualizáciu Akčného plánu PHSR na rok 2017 s výhľadom na 2 roky.

Hlasovanie: za – 11 proti – 0 zdrž. hlas. – 1

K bodu č. 9 – Majetkovoprávne podania

a.) Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava - žiadosť o zriadenie vecného bremena

Žiadosť Západoslovenskej distribučnej a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava o zriadenie vecného bremena predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav

Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo so súhlasom 16 poslancov, ktorí predstavujú nadpolovičnú väčšinu prítomných poslancov v zmysle § 11 ods. 4 písm. a.) zákona č. 369/1990 Zb. podpísanie zmluvy o zriadení vecného bremena na dobu neurčitú v zmysle priloženého návrhu zmluvy - zriadenie vecného bremena na pozemkoch v k. ú. Kolárovo, parc. reg. „C“ s parc. č. 1565/1

– druh pozemku ostatné plochy, ved. na LV č. 4941, parc. reg. „C“ s parc. č. 1410/1 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoría, ved. na LV č. 4941, parc. reg. „C“ s parc. č. 1421/1 – druh pozemku ostatné plochy, ved. na LV č. 4941, parc. reg. „C“ s parc. č. 1490/1 – druh pozemku ostatné plochy, ved. na LV č. 13605, parc. reg. „C“ s parc. č. 1497/1 – druh pozemku ostatné plochy, ved. na LV č. 4941, parc. reg. „C“ s parc. č. 1421/39 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoría, ved. na LV č. 13598, parc. reg. „C“ s parc. č. 1421/30 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoría, ved. na LV č. 4941 a parc. reg. „C“ s parc. č. 1775/1 – druh pozemku zastavané plochy a nádvoría, ved. na LV č. 4941 vyznačenej v geometrickom pláne na zameranie vecného bremena č. 20/2017 zo dňa 15.02.2017 vyhotoviteľ GEODETI, s.r.o. v prospech Západoslovenská distribučná, a.s., so sídlom Čulenova 6, 81647 Bratislava zastúpená JUDr. Szabolcsom Hodosym – vedúcim úseku riadenia investícií a Ing. Xéniou Albertovou – vedúcou riadenia vlastníckych vzťahov za jedno rázovú odplatu dohodnutú oboma zmluvnými stranami vo výške 8,- €, slovom osem eur za 1 m² výmery zameraných vecných bremien vymedzených geometrickým plánom, t.j. spolu o výmere 2220 m² celkom vo výške 17.760,- €, slovom: sedemnásťtisícšesťdesiat eur.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

b.) Prerokovanie zámeny pozemkov parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/84 o výmere 910 m² za pozemok parc. č. 28734/93 o výmere 1051 m² pre žiadateľa Sipos Dávida a manž. bytom, Ul. školská 2744/5, Kolárovo

Návrh na zámenu pozemkov parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/84 o výmere 910 m² za pozemok parc. č. 28734/93 o výmere 1051 m² pre žiadateľa Sipos Dávida a manž. bytom, Ul. školská 2744/5, Kolárovo predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že Mesto Kolárovo v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 8 písm. e) zverejnilo svoj zámer prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to nehnuteľnosti vedenej v:

k. ú. Kolárovo, na LV č. 4941, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/93 – druh pozemku orná pôda o výmere 1051 m² v prospech Dávid Sipos a manž. Denisa Sipos, rod. Szokolová so zmluvným prevodom – zámennou zmluvou a to nehnuteľnosti vedenej v k. ú. Kolárovo, na LV č. 4941, parc. č. 28734/93, druh pozemku – orná pôda o výmere 1051 m² vo výlučnom vlastníctve Mesta Kolárovo za nehnuteľnosť ved. v k. ú. Kolárovo, na LV č. 22344, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/84, druh pozemku – orná pôda o výmere 910 m² vo výlučnom vlastníctve Dávid Sipos a manž. Denisa Sipos, rod. Szokolová s finančným vyrovnaním vo výške 2.129,10 EUR.

Mestské zastupiteľstvo schválilo so súhlasom 16 poslancov, ktorí predstavujú viac ako trojpäťtinovú väčšinu všetkých poslancov MsZ v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 8e) – prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa – zámennou zmluvou a to: nehnuteľnosť ved. na Okresnom úrade Komárno, katastrálny odbor, na LV č. 4941, k. ú. Kolárovo, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/93, druh pozemku – orná pôda o výmere 1051 m² vo výlučnom vlastníctve Mesta Kolárovo za nehnuteľnosť ved. na Okresnom úrade Komárno, katastrálny odbor, na LV č. 22344, k. ú. Kolárovo, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/84, druh pozemku orná pôda o výmere 910 m² vo výlučnom vlastníctve Dávid Sipos, rod. Sipos, dát. Nar. 24.06.1976, št. obč. SR a manželka Denisa Sipos, rod. Szokolová, dát. Nar. 08.03.1977, št. obč. SR, obaja bytom Kolárovo, Školská 2744/15 s finančným vyrovnaním vo výške 2.129,10 EUR. Finančné vyrovnanie bude zaplatené Dávidom Siposom a manž. v prospech Mesta Kolárovo. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je, že pôvodne nakúpený pozemok je situovaný ako rohový, navrhnutý stavebný objekt nie je vhodný na rohový pozemok. Výdavky spojené s prevodom nehnuteľnosti na Okresnom úrade Komárno hradí Dávid Sipos a manž.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

c.) Prerokovanie zámene pozemkov parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/100 o výmere 960 m² za pozemok parc. č. 28734/99 o výmere 1011 m² pre žiadateľa Bagin Tomáša, bytom Ul. česká 2931/5 a Lindy Pivodovej, bytom Hurbanovská 869/16, Imeľ

Návrh na zámenu pozemkov parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/100 o výmere 960 m² za pozemok parc. č. 28734/99 o výmere 1011 m² pre žiadateľa Bagin Tomáša, bytom Ul. česká 2931/5 a Lindy Pivodovej, bytom Hurbanovská 869/16, Imeľ predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že / Mesto Kolárovo v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 8 písm. e) zverejnilo svoj zámer prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to nehnuteľnosti vedenej v k. ú. Kolárovo, na LV č. 4941, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/99 – druh pozemku orná pôda o výmere 1011 m² v prospech Tomáš Bagin a Linda Pivodová, rod. Pivodová so zmluvným prevodom – zámennou zmluvou a to nehnuteľnosti vedenej v k. ú. Kolárovo, na LV č. 4941, parc. č. 28734/99, druh pozemku – orná pôda o výmere 1011 m² vo výlučnom vlastníctve Mesta Kolárovo za nehnuteľnosť ved. v k. ú. Kolárovo, na LV č. 14037, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/100, druh pozemku – orná pôda o výmere 960 m² v podielovom spoluvlastníctve: Tomáš Bagin a Linda Pivodová, rod. Pivodová s finančným vyrovnaním vo výške 765,- EUR.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

Mestské zastupiteľstvo schválilo so súhlasom 16 poslancov, ktorí predstavujú viac ako trojpäťtinovú väčšinu všetkých poslancov MsZ v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 8e) – prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa - zámennou zmluvou a to: nehnuteľnosť ved. na Okresnom úrade Komárno, katastrálny odbor, na LV č. 4941, k. ú. Kolárovo, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/99, druh pozemku – orná pôda o výmere 1011 m² vo výlučnom vlastníctve Mesta Kolárovo za nehnuteľnosť ved. na Okresnom úrade Komárno, katastrálny odbor, na LV č. 14037, k. ú. Kolárovo, parc. reg. „C“ s parc. č. 28734/100, druh pozemku orná pôda o výmere 960 m² v podielovom spoluvlastníctve ½ - ½ k celku: Tomáš Bagin, rod. Bagin, dát. nar. 12.08.1985, bytom Kolárovo, Česká 2931/5, št. obč. SR a Linda Pivodová, rod. Pivodová, dát. nar. 25.11.1986, bytom Imeľ, Hurbanovská 869/16, št. obč. SR, s finančným vyrovnaním vo výške 765,- EUR. Finančné vyrovnanie bude zaplatené Tomášom Baginom a Lindou Pivodovou v prospech Mesta Kolárovo. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je, že pôvodne nakúpený pozemok je situovaný ako rohový, navrhnutý stavebný objekt nie je vhodný na rohový pozemok. Výdavky spojené s prevodom nehnuteľnosti na Okresnom úrade Komárno hradí Tomáš Bagin a Linda Pivodová.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

d.) Prerokovanie žiadosti o odpredaj pozemku parc.č. 28734/85 v k.ú. Kolárovo o výmere 773 m³ v zóne JUH, pre Zuber Tomáša

Žiadosť o odpredaj pozemku parc.č. 28734/85 v k.ú. Kolárovo o výmere 773 m³ v zóne JUH, pre Zuber Tomáša predložil predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo odpredaj nehnuteľnosti za účelom stavania rodinného domu v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941:

- **parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28734/85 – druh pozemku orná pôda o výmere 773 m²**

v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí § 9a) ods. 1a) – na základe obchodnej verejnej súťaže s nasledovnými podmienkami:

- a. súťažiaci prijíma podmienku, že na predmetnom území nie sú vybudované inžinierske siete ani komunikácia.
 - b. ako spôsob zástavby bude určené územným rozhodnutím, využitie pozemkov je možné len v súlade s územným plánom zóny Kolárovo – Juh
 - c. súťažiaci prijíma podmienku, že k vydaniu stavebného povolenia na odkúpenú nehnuteľnosť vybavuje vyňatie z pôdneho fondu na vlastné výdavky
 - d. súťažiaci ponúkne kúpnu cenu minimálne vo výške 15,- €/m², **kritériom pre určenie víťaza je najvyššia ponúknutá cena.** Pri rovnosti ponúkanej kúpnej ceny u viacerých záujemcov bude rozhodnuté o najvhodnejšom súťažnom návrhu losovaním.
 - e. súťažiaci prijíma podmienku, že **do konca lehoty na podávanie návrhov zloží na účet vyhlasovateľa** (Mesto Kolárovo) č. SK 91 5600 0000 0038 0485 4005 (BIC: KOMASK2X) **zábezpeku vo výške 10 %** z vyvolávacej ceny, inak návrh nebude do súťaže zahrnutý.
- Vyhlasovateľ (Mesto Kolárovo) je povinný účastníkovi, ktorý bol v OVS neúspešný vrátiť ním poskytnutú finančnú zábezpeku bezodkladne, najneskôr do uplynutia lehoty určenej na oznámenie vybraného návrhu.
 - Účastníkovi, ktorý bol v OVS úspešný sa zaplatená finančná zábezpeka započítava do kúpnej ceny dohodnutej v platne uzavretej kúpnej zmluve
 - V prípade, ak účastník, ktorý bol v OVS úspešný neuzavrie v termíne určenom vyhlasovateľom kúpnu zmluvu z dôvodov ktoré sú výlučne na strane kupujúceho zábezpeka prepadá v prospech vyhlasovateľa a súťaž sa skončí
 - V prípade, ak účastník, ktorý bol v OVS úspešný uzavrie v termíne určenom vyhlasovateľom kúpnu zmluvu, ale nevyplatí celú kúpnu cenu do 14 dní od podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami, má sa za to, že obe zmluvné strany od zmluvy odstúpili a zmluva sa od počiatku zrušuje. V tom prípade zábezpeka prepadá v prospech vyhlasovateľa.

f. Termín na predloženie súťažných návrhov: 23.06.2017 do 12,00 hod.

g. Termín na vyhodnotenie OVS: 26.06.2017

h. Termín na uzavretie kúpnej zmluvy: 30 dní od dátumu vyhodnotenia OVS

i. Termín na vyplatenie kúpnej ceny: 14 dní od dátumu podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami pred podaním zmluvy na vklad na Okresnom úrade Komárno, odbor katastrálny

j. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy alebo zrušiť súťaž
Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

e.) Žiadosť EXAL s.r.o., Hadovská cesta 5, Komárno o odpredaj nehnuteľnosti v k.ú Kolárovo, časti pozemkov s parc.č. 28451/197,907

Žiadosť EXAL s.r.o., Hadovská cesta 5, Komárno o odpredaj nehnuteľnosti v k.ú Kolárovo, časti pozemkov s parc.č. 28451/197,907 predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta, komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia Bc. István

Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941, parcely reg. „C“:

- **časť pozemku s parcelným číslom 28451/197 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 3.937 m² na základe geometrického plánu č. 35046520-9/2017 zo dňa 27.03.2017**

v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí § 9a) ods. 1a) – na základe obchodnej verejnej súťaže

s nasledovnými podmienkami:

- a.) ako spôsob zástavby bude určené územným rozhodnutím, využitie pozemkov je možné len v súlade s územným plánom
- b.) súťažiaci ponúkne kúpnu cenu minimálne vo výške 8,- €/m², **kritériom pre určenie víťaza je najvyššia ponúknutá cena.** Pri rovnosti ponúknutej kúpnej ceny u viacerých záujemcov bude rozhodnuté o najvhodnejšom súťažnom návrhu losovaním.
- c.) súťažiaci prijíma podmienku, že **do konca lehoty na podávanie návrhov zloží na účet vyhlasovateľa** (Mesto Kolárovo) č. SK 91 5600 0000 0038 0485 4005 (BIC: KOMASK2X) **zábezpeku vo výške 10 % z vyvolávacej ceny,** inak návrh nebude do súťaže zahrnutý.
 - Vyhlasovateľ (Mesto Kolárovo) je povinný účastníkovi, ktorý bol v OVS neúspešný vrátiť ním poskytnutú finančnú zábezpeku bezodkladne, najneskôr do uplynutia lehoty určenej na oznámenie vybraného návrhu.
 - Účastníkovi, ktorý bol v OVS úspešný sa zaplatená finančná zábezpeka započítava do kúpnej ceny dohodnutej v platne uzavretej kúpnej zmluve
 - V prípade, ak účastník, ktorý bol v OVS úspešný neuzavrie v termíne určenom vyhlasovateľom kúpnu zmluvu z dôvodov ktoré sú výlučne na strane kupujúceho zábezpeka prepadá v prospech vyhlasovateľa a súťaž sa skončí
 - V prípade, ak účastník, ktorý bol v OVS úspešný uzavrie v termíne určenom vyhlasovateľom kúpnu zmluvu, ale nevyplatí celú kúpnu cenu do 14 dní od podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami, má sa za to, že obe zmluvné strany od zmluvy odstúpili a zmluva sa od počiatku zrušuje. V tom prípade zábezpeka prepadá v prospech vyhlasovateľa.
- d. Termín na predloženie súťažných návrhov: 23.06.2017 do 12,00 hod.
- e. Termín na vyhodnotenie OVS: 26.06.2017
- f. Termín na uzavretie kúpnej zmluvy: 30 dní od dátumu vyhodnotenia OVS
- g. Termín na vyplatenie kúpnej ceny: 14 dní od dátumu podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami pred podaním zmluvy na vklad na Okresnom úrade Komárno, odbor katastrálny
- h. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy alebo zrušiť súťaž

Hlasovanie: za – 13 proti – 0 zdrž. hlas. - 2

f.) *Žiadosť o odpredaj pozemku parc. č. 28520/85 v k.ú. Kolárovo o výmere 400 m² pre žiadateľa Kasznár Róberta, bytom Pražské nám. 2658/35, Kolárovo*

Žiadosť o odpredaj pozemku parc. č. 28520/85 v k.ú. Kolárovo o výmere 400 m² pre žiadateľa Kasznár Róberta, bytom Pražské nám. 2658/35, Kolárovo predložil vedúci oddelenia správy a údržby mestského majetku p. Ladislav Halász. Stanovisko komisie finančnej a majetku mesta,

komisie podnikateľskej, poľnohospodárstva a rozvoja mesta a komisie výstavby a ÚP predložili predsedovia Bc. István Lengyel, JUDr. Ing. Iveta Némethová a Attila Fekete, ktorí predloženú žiadosť doporučili schváliť podľa návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie, že:

- 1./ v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 1 písm. c) Mesto Kolárovo zverejnilo svoj zámer – priamy predaj nehnuteľnosti – pozemku parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28520/85- druh pozemku ostatné plochy o výmere 400 m² v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 na základe cenovej mapy mesta za 20,- €/m²
- 2./ na základe zverejnenia zámeru – priamy odpredaj pozemkov parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28520/85- druh pozemku ostatné plochy o výmere 400 m² v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 podal žiadosť o odkúpenie Róbert Kasznár, bytom Kolárovo, Pražské nám. 2658/35 s navrhnutou kúpnu cenou 20,00 €/m²

Mestské zastupiteľstvo skonštatovalo, že zákon č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 7 nevylučuje priamy predaj pozemku parc. reg. „C“ s parcelným číslom 28520/85 druh pozemku ostatné plochy o výmere 400 m² v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 pre Róbert Kasznár, bytom Kolárovo, Pražské nám. 2658/35.

Mestské zastupiteľstvo schválilo so súhlasom 15 poslancov, ktorí predstavujú nadpolovičnú väčšinu prítomných poslancov v zmysle zákona SNR č. 138/1991 Zb. § 9a) ods. 1 písm. c) priamy predaj pozemku parc. reg. „C“ s parcelným číslom 28520/85- druh pozemku ostatné plochy o výmere 400 m² v k. ú. Kolárovo, ved. na LV č. 4941 pre Róbert Kasznár, bytom Kolárovo, Pražské nám. 2658/35 za cenu 20,00 €/m². Výdavky spojené s prevodom hradí kupujúci.
Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

K bodu č. 10 – Rôzne

a.) Informatívna správa primátora mesta o aktuálnom stave vývoja situácie neprispôsobivých občanov v meste

Informatívnu správu o aktuálnom stave vývoja situácie neprispôsobivých občanov v meste predložil primátor mesta p. Árpád Horváth.

Poslanci Ing. Béla Angyal a Mgr. István Samu poukázali na to, že s danou problematikou by sa mala viacej zaoberať komisia sociálna, zdravotná a bytová a vypracovať vhodnú koncepciu na riešenie tohto problému.

Poslanec Attila Fekete poukázal na nutnosť riešenia nelegálnych stavieb na osade Dankó Pistu.

Poslaníkyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová požiadala vedúceho oddelenia výstavby a ÚP, aby sa zaoberal s problematikou nelegálnych stavieb na osade Dankó Pistu, ďalej žiadala riešiť odvoz smetí okolo unimobunky, a pokosiť vysokú burinu okolo futbalového ihriska na osade Dankó Pistu.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informatívnu správu primátora mesta o aktuálnom stave vývoja situácie neprispôsobivých občanov v meste.

Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

b.) Návrh na zmenu zloženia Mestskej rady v Kolárove pri MsZ, ohľadne zastúpenia nezávislých poslancov

Návrh na zmenu zloženia Mestskej rady v Kolárove pri MsZ, ohľadne zastúpenia nezávislých poslancov predložila predsedkyňa frakcie nezávislých poslancov pri MsZ JUDr. Ing. Iveta Némethová, nakoľko poslanec Imrich Árgyusi vystúpil z frakcie nezávislých poslancov, doporučila

jeho odvolanie a ako nového člena mestskej rady schváliť poslanca Ing. Bélu Angyal. Poslanec Ing. Ladislav Ferencz tiež žiadal zastúpenie frakcie nezávislých poslancov v mestskej rade.

Stanovisko mestskej rady predložila zástupkyňa primátora Ing. Beáta Koczkás. Mestská rada nedoporučila MsZ schváliť zmenu zloženia mestskej rady.

Hlasovanie poslancov za spôsob tajného hlasovania na odvolanie p. Imricha Árgyusiho z mestskej rady: za – 7 proti – 6 zdrž. hlas. – 3

Tajné hlasovanie mestské zastupiteľstvo na základe horeuvedeného hlasovania neschválilo.

Verejné hlasovanie za odvolanie p. Imricha Árgyusiho z členstva mestskej rady:

za odvolanie - 4 proti – 10 zdrž. hlas. – 2

Na základe horeuvedeného hlasovania mestské zastupiteľstvo neschválilo odvolanie p. Imricha Árgyusiho, člena Mestskej rady pri MsZ v Kolárove.

c.) Prerokovanie prenájmu verejného priestranstva na parc. č. 28455/611 pre žiadateľa Kulich Ladislava, bytom Pražské nám. 147, Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo tento bod programu jednohlasne stiahlo z rokovania na žiadosť žiadateľa.

d.) Žiadosť Zuzany Vašovej – ATLASZ, Ul. víťazstva 1051/4, Kolárovo o prenájom pozemku v k.ú. Kolárovo na parc. č. 28451/669 v rozlohe 50 m2 a parc. č. 28451/319 v rozlohe 10 m2, za účelom vybudovania nepriepustnej žumpy a vodomernej šachty pri bufete

Žiadosť Zuzany Vašovej – ATLASZ, Ul. víťazstva 1051/4, Kolárovo o prenájom pozemku v k.ú. Kolárovo na parc. č. 28451/669 v rozlohe 50 m2 a parc. č. 28451/319 v rozlohe 10 m2, za účelom vybudovania nepriepustnej žumpy a vodomernej šachty pri bufete predložil vedúci oddelenia výstavby a ŽP Ing. Imrich Mészáros. Poslanec Bc. István Lengel doporučil predmetnú žiadosť schváliť ako dlhodobý prenájom na dobu určitú – 10 rokov na realizáciu dočasnej stavby. Stanovisko komisie výstavby a ÚP predložil predseda komisie p. Attila Fekete, ktorý doporučil vyžiadať stanovisko dopravného inžiniera, až potom schváliť predloženú žiadosť. Komisia podnikateľská, poľnohospodárstva a rozvoja mesta predmetnú žiadosť doporučila stiahnuť z programu rokovania.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo zámer o dlhodobý prenájom, na dobu určitú - 10 rokov časti pozemkov vo vlastníctve mesta Kolárovo,

- č. p. 28451/669 vo výmere 50 m2, parcela reg. „C“, druh pozemku orná pôda, vedená na LV č.4941 v k.ú. Kolárovo

- č. p. 28451/319 vo výmere 10 m2, parcela reg. „C“, druh pozemku zastavané plochy a nádvorja, vedené na LV č.4941 v k.ú. Kolárovo

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v zmysle ustanovenia § 9a ods.8 písm. e/ a § 9a ods.9 písm. c/ zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, za ročné nájomné 20,-euro/m2. Dôvod hodný osobitného zreteľa je skutočnosť, že Mesto Kolárovo v súlade uznesením MsZ Kolárovo, číslo uzn. 598/2017-C/1 zo dňa 30.01.2017 nájomnou zmluvou č.882/2017 zo dňa 14.02.2017 prenajalo časť pozemku p.č.28451/669 vo výmere 30 m2 na dobu neurčitú, s jednomesačnou výpovednou lehotou žiadateľovi: Zuzane Vašovej, bytom Kolárovo, Ul. víťazstva 1051/4, za ročné nájomné 20,-euro/m2.

Hlasovanie: za -13 proti – 0 zdrž. hlas. – 2

e.) Návrh na pridelenie nájomného bytu na Ul. Radnótiho 41/9, Kolárovo

Návrh na pridelenie nájomného bytu na Ul. Radnótiho 41/9, Kolárovo predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Stanovisko komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej predložil poslanec Tamás Hájas, ktorý predloženú žiadosť doporučil schváliť.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bez pripomienok schválilo pridelenie voľného nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy s Margitou Téglásovou, bytom Kolárovo, na 1-izbový byt, na adrese Radnótiho 40/9, Kolárovo od 01.07.2017 do 30.06.2018, podľa VZN mesta Kolárovo č. 4/2016, čl. 4. bod 14.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

f.) Návrh na ďalší prenájom priestorov v budove Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo pre Špeciálnu základnú školu s VJM – Speciális Alapiskola, Remeselnícka 2, Kolárovo

Návrh na ďalší prenájom priestorov v budove Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo pre Špeciálnu základnú školu s VJM – Speciális Alapiskola, Remeselnícka 2, Kolárovo predložil primátor mesta p. Árpád Horváth. Riaditeľ CVC PaedDr. László Kulich súhlasil s ďalším prenájomom priestorov v budove CVC pre Špeciálnu Základnú školu s VJM. Poslanec Bc. István Lengyel požiadal mestský úrad, aby riešil majetkové vysporiadanie pozemku a budovy špeciálnej základnej školy na Ul. mostovej.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie žiadosť riaditeľky Špeciálnej základnej školy s VJM – Speciális Alapiskola, Remeselnícka 2, Kolárovo zo dňa 22.5.2017 vo veci ďalšieho prenájmu priestorov v budove Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo na dobu určitú od 1.7.2017 do 30.6.2018.

Mestské zastupiteľstvo schválilo uzatvorenie novej Nájomnej zmluvy na ďalší prenájom priestorov v budove Centra voľného času – Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo pre Špeciálnu základnú školu s VJM – Speciális Alapiskola, Remeselnícka 2, Kolárovo na dobu určitú od 1.7.2017 do 30.6.2018, za doterajších podmienok.

Hlasovanie: za – 16 – jednohlasne

g.) Návrh na nákup zberného vozidla na zber komunálneho odpadu

Návrh na nákup zberného vozidla na zber komunálneho odpadu z dôvodu nevyhovujúceho stavu terajšieho zberného vozidla predložil riaditeľ Gúta Service Ing. Alexander Gógh.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove bralo na vedomie Informáciu riaditeľa GÚTA SERVICE o nevyhovujúcom stave zberného vozidla na zber komunálneho odpadu a požiadalo primátora mesta vyhlásiť verejné obstarávanie na nákup nového zberného vozidla na zber komunálneho odpadu.

h.) Vyhodnotenie petičných hárkov proti vytvoreniu jednej základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským v Kolárove

Mestské zastupiteľstvo bralo na vedomie Informatívnu správu primátora mesta p. Horváth Árpáda o vyhodnotení petičných hárkov proti vytvoreniu jednej základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským v Kolárove. Petícia bola podaná na Mestský úrad v Kolárove dňa 11.04.2017 pod. č. 2080/2017.

Hlasovanie: za – 12 – jednohlasne

i.) Návrh na doplnenie Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Kolárove

Návrh na doplnenie Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Kolárove predložili poslanci JUDr. Ing. Iveta Némethová a Ing. Ladislav Ferencz.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválilo Doplnenie čl. 12 „Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia“ Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Kolárove účinného od 23.5.2016 o ďalší bod č. 6 s nasledovným znením:

„Podnety, pripomienky a otázky občanov mesta sú pravidelnou súčasťou programu plánovaných zasadnutí mestského zastupiteľstva v čase od 17.00 hod. Časový limit pre pripomienky, podnety a otázky jedného občana je najviac 5 minút. Celkový časový limit pre pripomienky a podnety občanov je najviac 30 minút.“

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

j.) Návrh na poverenie primátora mesta na zabezpečenie opätovného postreku komárov

Mestské zastupiteľstvo požiadalo primátora mesta zabezpečiť opätovný postrek komárov na území mesta Kolárovo a jej mestských častí v termíne 22. týždňa r. 2017, a finančné prostriedky súvisiace s postrekovaním zapracovať do úpravy rozpočtu mesta na r. 2017.

Hlasovanie: za – 14 – jednohlasne

k.) Návrh na dokončenie sociálnych miestností v Dome ľudových tradícií v Kolárove

Návrh na dokončenie sociálnych miestností v Dome ľudových tradícií v Kolárove predložila poslankyňa JUDr. Ing. Iveta Némethová.

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove schválila dokončenie sociálnych miestností v Dome ľudových tradícií v Kolárove v čiastke 7.000,-€ a túto čiastku zapracovať do úpravy rozpočtu mesta na r. 2017.

Hlasovanie: za – 15 – jednohlasne

K bodu č. 11 – Dopyty poslancov, interpelácie a vysvetlenia

Bc. István Lengyel

- 1.sobášna sieň – skvalitniť ozvučenie (aj na chodbe)
- 2.koniec Ul. Rábskej – Sv. Anna – vpadnutá vozovka
- 3.riešiť strihanie trávy okolo rodinných domov (mnoho občanov na území zanedbáva túto povinnosť)

Mgr. Ing. Tibor Forró

- 1.hľadať finančné prostriedky na oplotenie kontajnerov pri bytových jednotkách

JUDr. Ing. Iveta Némethová

- 1.pri mestskom cintoríne (pri hlavnej ceste) je spadnutý strom
- 2.skrinky na zber šatstva na území mesta – okolo nich je veľký neporiadok, porozhadzované šatstvo
- 3.hľadať možnosť na rozšírenie cesty pri Lohóte (nebezpečne úzka cesta)

Zoltán Kögler

1.Ul.staničná – preplnená skrinka na zber šatstva

2.Ul. staničná – zarastené pieskovisko na ihrisku, na lavičkách chýbajú dosky

3.Ul. bratislavská (na konci záhrad) – zarastený horný odvodňovací kanál

K bodu č. 12 – Návrh na uznesenie

Návrh na uznesenie mestské zastupiteľstvo jednohlasne schválilo.

K bodu č. 13 – Záver

Nakoľko všetky body programu rokovania boli vyčerpané, primátor mesta sa všetkým prítomným poďakoval za aktívnu účasť a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Zapísala: Anna Keszeliová

Správnosť zápisnice svojim podpisom potvrdzujú:

Ing. Mgr. Zoltán Finta
prednosta úradu

Árpád Horváth
primátor mesta

Overovatelia:

Mgr. Ing. Tibor Forró

Ing. Ladislav Ferencz